Evropský parlament
2019-2024

Dokument ze zasedání

A9-0053/2019

11.12.2019

***

DOPORUČENÍ

k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva
(15791/2018 – C9-0155/2019 – 2018/0419(NLE))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodajka: Jadwiga Wiśniewska

Vysvětlivky

*	Postup konzultace
***	Postup souhlasu
***I	Řádný legislativní postup (první čtení)
***II	Řádný legislativní postup (druhé čtení)
***III	Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ 6

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU 7

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU 8

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva
(15791/2018 – C9-0155/2019 – 2018/0419(NLE))

(Souhlas)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (15791/2018),

– s ohledem na návrh Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva (15792/2018),

– s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 87 odst. 2 písm. a), čl. 88 odst. 2 prvním pododstavcem písm. a) a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0155/2019),

– s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,

– s ohledem na doporučení Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A9-0053/2019),

1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;

2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Islandské republiky a Norského království.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Přepracované nařízení (EU) č. 603/2013 o Eurodacu umožňuje donucovacím orgánům nahlížet do systému Eurodac pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických a jiných závažných trestných činů. Donucovací orgány tak mohou žádat o porovnání údajů o otiscích prstů s údaji uloženými v ústřední databázi systému Eurodac, když se snaží v souvislosti s prevencí, odhalováním a vyšetřováním teroristických a jiných závažných trestných činů zjistit přesnou totožnost podezřelé osoby nebo když se o takové osobě snaží získat další informace.

Od roku 2001 se Dohoda mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států, na Islandu nebo v Norsku vztahuje i na části sytému Eurodac, které souvisejí s uplatňováním Dublinské úmluvy. Tato dohoda však neupravuje přístup donucovacích orgánů do systému Eurodac, což byl nový prvek přepracovaného nařízení o Eurodacu v porovnání s původním režimem podle nařízení Rady (ES) č. 2725/2000.

Jednání o dohodě mezi Evropskou unií na jedné straně a Islandem a Norskem na straně druhé o podmínkách účasti Islandu a Norska na postupu porovnání a předávání údajů pro účely vymáhání práva stanoveném v kapitole VI přepracovaného nařízení o Eurodacu byla dovedena do konce a byla parafována dohoda ve formě protokolu k dohodě ze dne 19. ledna 2001, jímž se rozšiřuje působnost dohody ze dne 19. ledna 2001 na vymáhání práva.

Rozšíření ustanovení podle nařízení (EU) č. 603/2013, která se týkají vymáhání práva, na Island a Norsko by islandským a norským donucovacím orgánům umožnilo žádat o porovnání údajů o otiscích prstů s údaji vloženými ostatními zúčastněnými státy a uloženými v databázi systému Eurodac, když se snaží zjistit totožnost nebo získat další informace o osobě podezřelé ze spáchání teroristického či jiného závažného trestného činu nebo totožnost a informace o oběti. Současně by donucovací orgány všech ostatních zúčastněných států, ať by se jednalo o členské státy EU, nebo přidružené země, mohly pro stejné účely žádat o porovnání údajů o otiscích prstů s údaji vloženými Islandem a Norskem a uloženými v databázi systému Eurodac.

Rada rozhodne kvalifikovanou většinou po podpisu dohody jménem Unie a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu v souladu s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 8 SFEU.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem zpravodajka doporučuje členům Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci Evropského parlamentu, aby tuto zprávu podpořili a aby Evropský parlament udělil Radě svůj souhlas.

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Islandskou republikou a Norským královstvím k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku, který se týká přístupu do systému Eurodac pro účely vymáhání práva
Referenční údaje	15791/2018 – C9-0155/2019 – 2018/0419(NLE)
Datum konzultace / žádosti o souhlas	25.10.2019
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	LIBE 13.11.2019
Zpravodajové Datum jmenování	Jadwiga Wiśniewska 24.9.2019
Projednání ve výboru	21.10.2019 9.12.2019
Datum přijetí	9.12.2019
Výsledek konečného hlasování	+: 46 –: 2 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Malik Azmani, Pernando Barrena Arza, Pietro Bartolo, Saskia Bricmont, Damien Carême, Caterina Chinnici, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Sophia in ‘t Veld, Assita Kanko, Peter Kofod, Moritz Körner, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Magid Magid, Roberta Metsola, Claude Moraes, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Nicola Procaccini, Emil Radev, Paulo Rangel, Terry Reintke, Ralf Seekatz, Birgit Sippel, Sylwia Spurek, Tineke Strik, Bettina Vollath, Elena Yoncheva
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Abir Al-Sahlani, Bartosz Arłukowicz, Patrick Breyer, Ondřej Kovařík, Erik Marquardt, Jan-Christoph Oetjen, Kris Peeters, Anne-Sophie Pelletier, Franco Roberti, Irina Von Wiese, Axel Voss, Tomáš Zdechovský
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Alexander Bernhuber, Heléne Fritzon, Joachim Schuster, Edina Tóth, Jörgen Warborn
Datum předložení	11.12.2019

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

46	+
ECR	Assita Kanko, Nicola Procaccini
ID	Nicolaus Fest, Peter Kofod
NI	Laura Ferrara
PPE	Bartosz Arłukowicz, Alexander Bernhuber, Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Nadine Morano, Kris Peeters, Emil Radev, Paulo Rangel, Ralf Seekatz, Edina Tóth, Axel Voss, Jörgen Warborn, Tomáš Zdechovský
RENEW	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Sophia in 't Veld, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Jan-Christoph Oetjen, Irina Von Wiese
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Heléne Fritzon, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Franco Roberti, Joachim Schuster, Birgit Sippel, Sylwia Spurek, Bettina Vollath, Elena Yoncheva
VERTS/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Magid Magid, Erik Marquardt, Terry Reintke, Tineke Strik

2	-
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Anne-Sophie Pelletier

0	0

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se